

---

# PRÁVNE OZNÁMENIE

---

Ljubljana, 1. Marca 2018

Dolu podpísaný

**CALEFFI Hidrotermika d.o.o., Bleiweisova cesta 30, 1000 Ljubljana**

## VYHLASUJE

že Vyhlásenie o zhode, zverejnené v slovenskom jazyku na internetovej stránke spoločnosti, je iba preklad originálneho vyhlásenia o zhode, ktoré pre produkty v taliančine vydal výrobca. Preklad do slovenčiny je zhotovený s náležitou starostlivosťou. Spoločnosť Caleffi Hidrotermika s.r.o., Bleiweisova cesta 30, Ljubljana nenesie zodpovednosť za správnosť a presnosť údajov a iných dát obsiahnutých vo zverejnenom vyhlásení o zhode. Za správnosť a presnosť technických údajov a iného obsahu vyhlásenia o zhode nesie zodpovednosť len výrobca, ktorý ho vydal.

S pozdravom,

Franc Palčič

*Riaditeľ*  
*Palčič*

 **CALEFFI**  
Hydronic Solutions

# VYHLÁSENIE O ZHODE

Fontaneto d'Agogna, 30. jún 2009

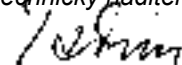
Dolu podpísaný **CALEFFI S.p.A.**  
výrobca komponentov pre hydrotermické systémy so sídlom v  
Fontaneto d'Agogna (NO) - Strada Regionale 229, n. 25

## VYHLASUJE

na svoju výlučnú zodpovednosť, že je **automatický odvzdušňovací ventil VALCAL série 5022** skonštruovaný v súlade s najvyspelejšími technologickými postupmi dodržiavajúc postupy stanovené v systéme riadenia kvality, ktoré sú v zhode s normou UNI EN ISO 9011.

S úctou

Mario Tadini  
Technický riaditeľ



 **CALEFFI**  
Hydronic Solutions

---

# DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

---

Fontaneto d'Agogna, 30 giugno 2009

La sottoscritta **CALEFFI S.p.A.**  
produttrice di componenti per impianti idrotermici, con sede in  
Fontaneto d'Agogna (NO) - Strada Regionale 229, n. 25

## DICHIARA

sotto la propria esclusiva responsabilità che **le valvole automatiche di sfogo aria serie 5022 VALCAL** sono costruite a regola d'arte, nel rispetto delle procedure previste dal sistema di qualità aziendale conforme alle Norme UNI EN ISO 9001.

In fede

Mario Tadini

Direttore Tecnico



 **CALEFFI**  
Hydronic Solutions